

香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

香港船隻航行監察服務—繫泊危險品錨地申請表 HK VTS — Dangerous Goods Anchorage Request Form

致:海事處船隻航行監察中心			日期:			
To: VTC, Marine Department			Date _			
公司名稱:			傳真:			
Company Name			Fax. No			
代表人姓	代表人姓名:				(辦公時間)	
Represent	Representative's Name		Tel. No.		(Office Hours)	
					(非辦公時間)	
					(After Office Hours)	
船名:		呼叫信号	號:			
Name of Vessel			Call Sig	n		
船藉:			總長:		米	
Nationalit	y:		LOA _		metres	
總噸位:		淨噸位:		船舶類型:		
GRT		NRT		Ship Type		
停泊於錨	地時最大吃水:	米				
Maximum	Draught when Staying a	t Anchorage metres				
預計到港時間:		預計到達錨地時間:		預計離開錨	5地時間:	
ETA Hon	g Kong	ETA at Anchorage:		ETD from A	Anchorage	
裝卸貨物	種類:		申請原因:			
Type of C	Type of Cargo to be Worked		Reasons for Application			
我確認:						
I Confirm	that					
1.	裝卸貨物種類為非危險品類別;					
	Cargo being Handled by is Non-Dangerous Goods					
2.	會遵守油類危險品貨物的安全守則;					
	Safety Practice for Handling Petroleum Dangerous Goods is Observed					
3.	如遇上惡劣天氣會立刻停止裝卸貨物;					
	Cargo Operation will be Suspended during Adverse Weather Conditions					

4. 防污及防油措施會妥善執行;及



香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

All Necessary Precautions to Prevent Oil Spill and Fire will be Carried Out, and

5. 會遵守由航行監察中心當值人員作出的指令。

I shall Follow the Direction(s) given by the Duty Officer of the Vessel Traffic Centre

備註:				
Remarks				
簽名:		日期:		
Signature		Date		
***********	******	***********	******	
由:海事處船隻航行監察中心		致:		
From: VTC, Marine Department		То		
關於你申請繫泊危險品錨地一事,				
With reference to your above Dangerous Ar	nchorage Application	on, please be Advised that:		
□本處編配給該船的繫泊		危險品錨地		
The Vessel is Allocated		Dangerous Goods Anchorage		
由	至。			
From	to			
. □現時未能編配危險品錨地給該	船。			
No Suitable Dangerous Goods	Anchorage is Avail	able at this Moment		
備註:				
Remarks				
檔號:				
Reference Number				
審核人員:		日期:		
Assessing Officer		Date		



香港特別行政區政府海事處 MARINE DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided in the application form will be used for the control of the vessels using Dangerous Goods Anchorage by the Marine Department and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Vessel Traffic Centre of the Marine Department

申請書內所報個人資料會供海事處管制有關船隻繫泊危險品錨地之用,亦可能轉交其他部門/機構以供調查/檢控之用。根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章),資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料,請與海事處船隻航行監察中心聯絡。